

# ПЫЛЕСОС

## Руководство пользователя

### ЕАС

Благодарим Вас за приобретение пылесоса! Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для обращения в дальнейшем. Мы надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время.

Модель: RGJ-210R / RGJ-210S

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение/ Частота: 220 В~/ 50 Гц

Макс.мощность: 1700 Вт

Мощность всасывания: 230 Вт

Номинальный ток: 7,72 А


Вес нетто: 4,7 кг

Вес брутто: 5,4кг

Размер (ШхДхВ): 382 x 267 x 265 мм

Размер в упаковке(ШхДхВ): 465 x 285 x 290 мм

Длина провода: 5 м

Класс электробезопасности: II 

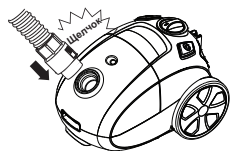
В целях усовершенствования устройства технические характеристики и дизайн могут изменяться без предварительного уведомления.

DAEWOO

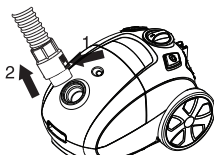
# Внешний вид и работа устройства

Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.  
Комплект поставки: пылесос-1, металлическая труба- 1, пластиковый шланг- 1, широкая насадка- 1, комбинированная насадка- 1, фильтр HEPA(10)- 1, мешок пылесборника- 1, руководство пользователя с гарантийным талоном- 1.

## Установка и отсоединение шланга

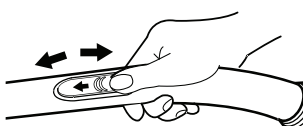


- Нажмите кнопку на пластмассовом переходнике шланга и вставьте шланг в отверстие до упора.



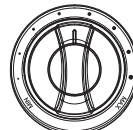
- Чтобы отсоединить шланг, нажмите кнопку на переходнике шланга и выньте его, потянув на себя.

## УПРАВЛЕНИЕ МОЩНОСТЬЮ ВСАСЫВАНИЯ



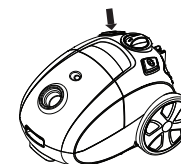
- Перемещая регулятор на ручке шланга, Вы можете регулировать мощность всасывания.

## МОЩНОСТЬ МОТОРА



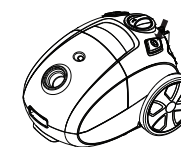
- Установите нужную мощность мотора поворотом регулятора на корпусе пылесоса.

## Кнопка Вкл./Выкл.



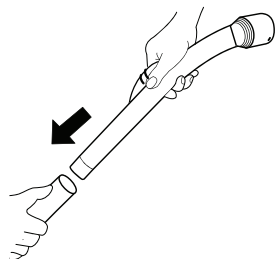
- Используйте эту кнопку для включения/ выключения устройства.

## КНОПКА СМАТЫВАНИЯ СЕТЕВОГО ШНУРА



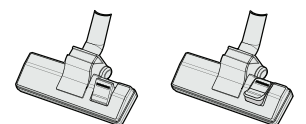
- Нажмите для сматывания сетевого шнура.

## Удлинительная трубка



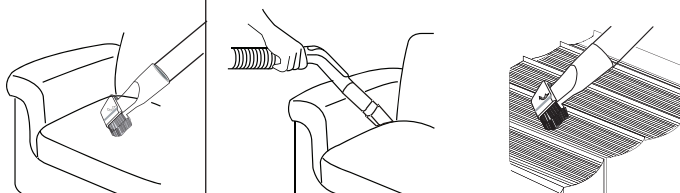
- Вставьте конец одной трубки в более широкое отверстие другой.

## Широкая насадка



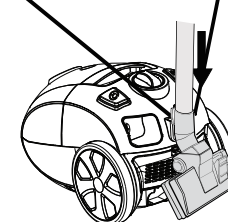
- Используйте как для ковровых покрытий (2), так и для покрытий без ворса (1).

## Комбинированная насадка для щелей



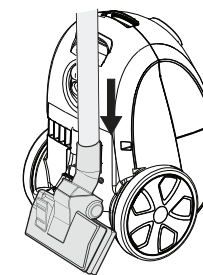
## Практичная парковка

клипса      опора




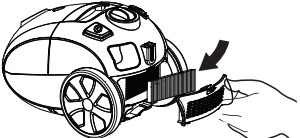

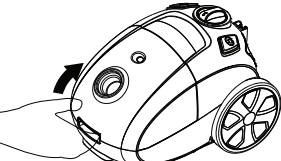



- Закрепите клипсу в опоре на задней панели устройства.

## ХРАНЕНИЕ

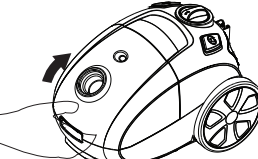
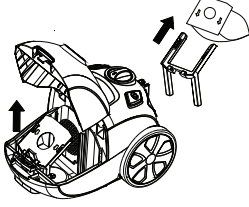
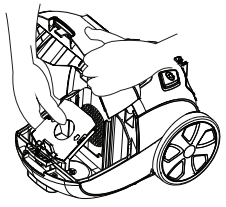


- Вставить клипсу на трубе в соответствующее отверстие на корпусе пылесоса.

## Очищение фильтров

<p><b>Выпускной фильтр</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите пылесос от сети.</li> </ul>	<p><b>фильтр HEPA(10)</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Извлеките блок фильтра, потянув его наружу.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выньте фильтр и очистите его от пыли.</li> </ul>
<p><b>Фильтр, предотвращающий загрязнение мотора</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите пылесос от сети и откройте крышку.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Извлеките держатель с мешком пылесборника.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Извлеките фильтр.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите фильтр от пыли</li> </ul>

## ЗАМЕНА МЕШКА ПЫЛЕСБОРНИКА

 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите пылесос от сети и откройте крышку</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Извлеките мешок пылесборника из держателя.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вставьте новый мешок, как показано на рисунке.</li> </ul> <p>Примечание: крышка не закроется, если мешок вставлен неправильно</p>
---	--	--

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Этот пылесос должен использоваться только для чистки обычной сухой бытовой пыли и грязи. Изготовитель не несет ответственности ни за какие повреждения, вызванные использованием или эксплуатацией пылесоса не в соответствии с нижеследующими инструкциями. Если владелец использует пылесос для целей, отличающихся от тех, для которых предназначен пылесос, изготовитель не несет никакой ответственности за возможный ущерб или повреждения.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не чистите пылесосом участки пола, содержащие влагу или воду и огнеопасные вещества, и не всасывайте пылесосом иголки, булавки, лезвия бритв, спички, окурки и т.п., так как это может привести к повреждению пылесоса или мешка для пыли или к возникновению пожара.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чтобы предотвратить заклинивание сетевого шнура при его обратной намотке, возьмите в руку вилку сетевого шнура перед тем, как нажимать кнопку обратной намотки.</li> <li>• Не пытайтесь вытянуть сетевой шнур из корпуса на длину, превышающую указанную в технических характеристиках.</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перед уборкой помещения проверяйте наличие пылесборника и фильтра, предотвращающего загрязнение мотора</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если сетевой шнур поврежден, немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр для его замены.</li> </ul> 

## Прежде чем обращаться в сервисную службу

- Прежде чем обратиться в сервисную службу, проверьте нижеследующее

Проблема	Причина	Рекомендации
Слабая мощность всасывания	Пылесборник	Полный пылесборник, замените
	Трубка или шланг	Если в шланг или трубку попал посторонний предмет, удалите этот предмет
Пылесос не работает	Сетевой шнур	Проверьте, включен ли пылесос в сеть
	Кнопка вкл./выкл.	Убедитесь, что кнопка находится в положении Вкл.
Сетевой шнур не сматывается	Сетевой шнур	Немного потяните сетевой шнур на себя и нажмите кнопку сматывания

### Технические характеристики

Напряжение/ Частота	220В~/50Гц
Макс. мощность	1700 Вт
Размер	382 x 267 x 265 мм (ШхДхВ)
Вес нетто	4,7 кг
Длина сетевого шнура	5 м

Дата производства: 10-2016

В целях усовершенствования устройства технические характеристики и дизайн могут изменяться без предварительного уведомления

Постановлением правительства РФ №720 утвержден перечень товаров длительного пользования, которые по истечению срока службы могут работать неправильно и стать угрозой для жизни, здоровья потребителя, а также причинить вред его имуществу. Срок службы товара исчисляется с даты продажи. Рекомендуем не использовать товар по истечению срока службы товара. Срок службы данного товара составляет 5 лет.



Данный символ на изделии, его комплектующих или упаковке означает, что данное изделие подлежит обязательной утилизации. Пожалуйста, сдайте отработавшее изделие в пункт приема электрического и электронного оборудования для переработки. В некоторых странах, в т.ч. странах ЕС, разработаны специальные схемы сбора единиц отработавшего электрического и электронного оборудования. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, Вы внесете свой вклад в сохранение окружающей среды и здоровья человечества. Вторичная переработка материалов сохраняет природные ресурсы. Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте отработавшее оборудование вместе с бытовыми отходами. Более подробную информацию о вторичной переработке оборудования Вы можете получить в сервисе по переработке отходов или в торговой точке, где Вы приобрели данное изделие.

**Изготовитель:** "DONGBU DAEWOO ELECTRONICS CORPORATION"/  
"ДОНГБУ ДЭУ ЭЛЕКТРОНИКС КОРПОРЕЙШН".

Адрес: Daechi-Dong, Dongbu Financial Center 432, Teheran-ro, Gangnam-gu, Seoul/ Дэчи-Донг, Финансовый Центр Донгбу, 432, Тегеран-ро, Ганнам-гу, Сеул, Республика Корея

**Завод-изготовитель:** "Hangzhou Chunjie Electric Industries Co.,Ltd".  
(HANGZHOU CHUNJIE ELECTRICAL MANUFACTURE CO., LTD)

/"Ханчжоу Чуньцзе Электрик Индастриз Ко., Лтд"/ («Ханчжоу Чуньцзе Электрик Манифакчур Ко., Лтд».)  
Адрес: Linpu Town, Xiaoshan District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China./  
Линпу Таун, Округ Сяошань, Ханчжоу Сити, Провинция Чжэцзян, Китай.

**Консультационный центр потребителя:** АО «Донгбу Дэу Электроникс Рус».

Адрес: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, 65, корп.1.  
Тел.: +7 495 741 4533.

**Импортер:** АО «Донгбу Дэу Электроникс Рус».

Адрес: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, 65, корп.1.  
Тел.: +7 495 744 0397.

Сделано в Китае

# ШАҢСОРҒЫШ

## Қолданушыға арналған нұсқау

### ЕАС

Шаңсорғышты сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз. Пайдаланбас бұрын, қолданушыға арналған нұсқаулықты оқып шығыңыз және келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз. Біздің өніміміз сіздің талаптарына сай келетіне және ұзақ уақыт бойы қызмет істейтініне үміттенеміз.

Үлгі: RGJ-210R / RGJ-210S

Техникалық мәліметтер:

Кернеу/ жиілік: 220 В~/50 Гц

Жоғарғы мөлшерлі қуат: 1700 Вт

Сору қуаты: 230 Вт

Номиналды ток: 7,72 А


Таза салмағы: 4,7 кг

Жалпы салмағы: 5,4 кг

Өлшемі (ЕхТхБ): 382 X 267 X 265 мм

Қораппен өлшемі (ЕхТхБ): 465 X 285 X 290 мм

Бау ұзындығы: 5 м

Қауіпсіздік класы: II 

Құрылғыны жетілдіру мақсатында, сипаттамалары мен дизайны еске ртүсіз өзгеруі мүмкін.

DAEWOO

# Жабдықтың сырт пішіні мен жұмысы

### Орнату және ажырату

1 Шлангтың пластмасс өткізгішіндегі батырмаға басыңыз да шлангты тесікке тірегенше тығыңыз.

2 Шлангты ажырату үшін, пластмасс өткізгішіндегі батырмаға басыңыз да шлангты өзіңізге қарай тартыңыз.

### Шаңсорғыштың қуаттын басқару

• Шланг тұтқасындағы реттеуішті ауыстыра отырып шаңсорғыштың қуаттын реттейміз.

### Жылдамдықты реттеу

• Сору жылдамдығының реттегіші шаңсорғыш тұлғасының артқы панелінде орналасқан. Шаңсорғыш жұмыс істегенде Сору жылдамдығын өзгерту бірқалыпты болу үшін реттеуішті бұраңыз.

### ҚОСУ/ӨШІРУ Батырмасы

• Бұл батырманы жабдықты қосу/өшіру үшін қолданыңыз.

### Торлық бауды орау батырмасы

• Торлық бауды орау үшін басыңыз

### Ұзартылған түтік

• Бір түтіктің аяқ жағын екінші түтіктің еңірек есігінесалыңыз.

### Шаң жинағыштың толып кету айқындағышы

• Егер айқындағыш ұзақ уақыт бойы қызыл болып жанса, шаң жинағышты ауыстырыңыз.

### Кең қондырма

1 2

• Кілем жамылғыларымен қатар, түксіз жамылғыларға қолданыңыз.

### Саңылаулар үшін құрамды қондырма

### Қолайлы тоқтату

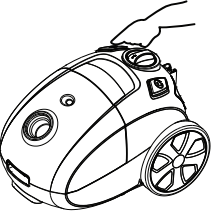
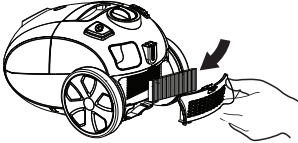

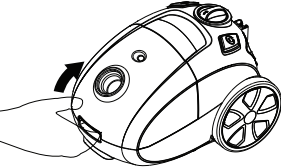
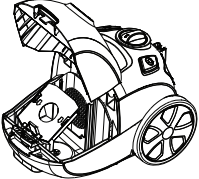

шөткенің фиксаторы тіреу

• Шөткенің пластик ұстағышын жабдықтың негізде немесе артқы жағындағы ілмегіне бекітіңіз.

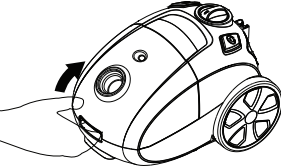
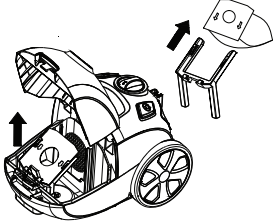
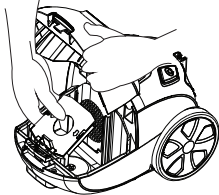
### Сақтау

• Шаңсорғыш тұлғасындағы сәйкес тесікке түтіктегі клипсты салыңыз.

## Жабдықтың сырт пішіні мен жұмысы

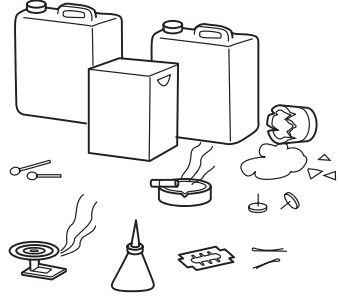
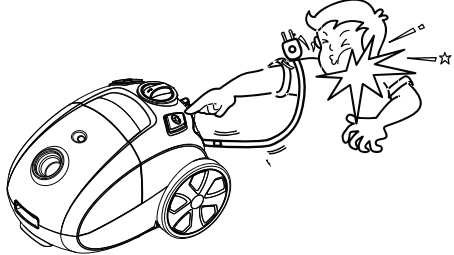
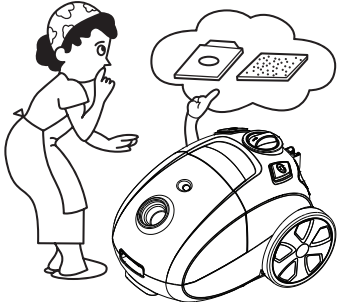
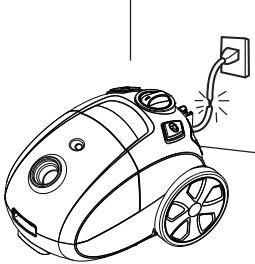
<p><b>Шығару фильтрі</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Шаңсорғышты желіден өшіріңіз</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фильтрдің блогін ыртына тартып, шығарыңыз.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фильтрді суырыңыз да шаңнан тазалаңыз.</li> </ul>
<p><b>Моторды ластанудан қорғайтын фильтр</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Шаңсорғышты желіден өшіріңіз де қақпағын ашыңыз.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Қақпақты ұстай тұра, фильтрді шығарып алыңыз.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фильтрді шаңнан тазалаңыз.</li> </ul>

## Шаң жинағыш қапты ауыстыру

 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Шаңсорғышты желіден өшіріңіз де қақпағын ашыңыз.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Қақпақты ұстай тұра, шаң жинағыш қабын ұстауыштан шығарып алыңыз</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Суретте көрсетілгендей жаңа қапты салыңыз. Ескерту: қап дұрыс орнатылмаса, қақпақ жабылмайды.</li> </ul>
---	--	---

## Қауіпсіздік шаралары

Бұл шаңсорғыш тек қана құрғақ және тұрмыстық кірді тазалау үшін пайдалану тиіс. Шығарушы шаңсорғышты қолдану барысында пайда болған төменде берілген нұсқауларға сәйкес келмейтін зақымдануға жауап бермейді. Егер тұтынушы шаңсорғышты арнаулы емес мақсатта қолдansa, шығарушы мүмкін болатын залал және зақымдануға жауап бермейді.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Шаңсорғышпен ылғалды немесе сулы еденді, өртенгіш заттарды тазаламаңыз, және де шаңсорғышпен ине, түйреуіш, ұстараның алмасын, сіріңкені, темекінің тұқылын ж. т. б сорманыз, себебі шаң сорғыштыңнемесе шаң жинағыш қаптың зақымдануына немесе өрттің пайда болу қаупі бар.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Үй жинау алдында шаң жинағыш қап пен моторды ластануынан сақтайтын фильтр барын тексеріңіз.</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кері орау кезінде торлық баудың оралып кетпес үшін, кері орау батырмасын басудан бұрын қолыңызға баудың айырын алыңыз.</li> <li>• Техникалық сипаттамада көрсетілген торлық баудың ұзындығын одан артық созбаңыз.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Егер торлық бау зақымдалса, оны ауыстыруғы дереу қызмет көрсету орталығына барыңыз.</li> </ul> 

## Қызмет көрсету орталығына бару алдында

- Қызмет көрсету орталығына бару алдында, төмендегіні тексеріңіз

МӘСЕЛЕ	СЕБЕП	ҰСЫНЫС
Сору қуаты аз	Шаң жинағыш	Шаң жинағыш толы, ауыстырыңыз
	Түтік немесе шланг	Шлангқа немесе түкке бөгде зат түссе, алып тастаңыз.
Шаңсорғыш жұмыс істемейді	Торлық бау	Шаңсорғыш желіге қосылғанын тексеріңіз
	Қосу/Өшіру батырмасы	Батырма Қосу жайында тұрғанына көз жеткізіңіз.
Торлық бау оралмайды	Торлық бау	Торлық бауды өзіңізге сәл ғана тартыңыз да орау батырмасын басыңыз.

## Техникалық сипаттама

Қоректенудің номиналды кернеуі	220В~/50Гц
Пайдалану қуаттылығы	1700 Вт
Өлшемі(негізгі блок)	382X267X265мм(ҰхКхБ)
Салмақ(негізгі блок)	4,7 кг
Торлық баудың ұзындығы	5 м

- Бұйымның техникалық сипаттамасы жетілдіру мақсатында алдын ала ескертусіз өзгереді.

**Өндіруші:** "DONGBU DAEWOO ELECTRONICS CORPORATION" / « ДОНГБУ ДЭУ ЭЛЕКТРОНИКС КОРПОРЕЙШН ».

Мекенжайы: Daechi-Dong, Dongbu Financial Center 432, Teheran-ro, Gangnam-gu, Seoul / Дэчи донг, Финансовый Центр Донгбу, 432, Тегеран-ро, Ганнам-гу, Сеул, Корея Республикасы

**Өндіруші зауыты:** Hangzhou Chunjie Electric Industries Co.,Ltd (HANGZHOU CHUNJIE ELECTRICAL MANUFACTURE CO., LTD)/ "Ханчжоу Чуньцзе Электрик Индастриз Ко., Лтд" («Ханчжоу Чуньцзе Электрик Манифакчур Ко., Лтд».)

Мекенжайы: Linpu Town, Xiaoshan District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China / Линпу Таун, Сяошань округ, Ханчжоу Сити, Чжэцзян провинция, Қытай Халық Республикасы.

**Қызмет көрсететін өкілдігі:** "DONGBU DAEWOO ELECTRONICS" ҚР Өкілдігі

Мекенжайы: Алматы қ-сы, 050013. Бұқар Жырау г-ры, 33, оф.:308

тел: +7 (727) 225-53-96

**Импортшы:** АҚ «Донгбу Дэу Электроникс Рус».

Мекенжайы: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, 65, корп.1.

Тел.: +7 495 744 0397.

Қытайда жасалынған



### Пайдаланылған электрондық техниканы пайдаға асыру.

Өнімде, оның жабдықтарында немесе орауыш қорабында бейнелердің мағынасы, бұл аспапты тұрмыстық қалдықтарымен бірге санауға болмайды. Пайдаланылған техниканы пайдаға асырған қалдықтарын жинайтын жерде орналастырыңыз. Еуропа одағында және басқа Еуропа елдерінде пайдаланылған электрондық өнімдерді бөлек жинау жүйесі қолданылады. Пайдаланылған аспапты тиісті жерге орналастырсаңыз, онда Сіз табиғатқа және адам өміріне ықтимал қауіптілігіне жол бересіз. Қалдықтарды пайдаға асыру, табиғаттың қорын сақтауға көмек етеді. Ескі пайдаланылған электро-аспаптарды тұрмыс қалдықтарымен бірге орналастырмаңыз. Толық ақпаратты алу үшін қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе аспапты сатып алған дүкенге